

Rôtisserie Coco Rico 50
 Uber Eats
 Preparem a sua mesa com os sabores do Coco Rico
 3907 BOUL. ST LAURENT, MONTREAL | 514 849.5554

Avaliação, venda e compra
 RE/MAX DU CARTIER H.S. 514.281.5501 #1013
Francisco Mendes
 514-781-0843

GRELHADOS SOBRE CARVÃO
BRASEIRO
 PROPRIETÁRIO: ELVIS SOARES
 8261 BOUL. ST-LAURENT MONTREAL, QUEBEC H2P 2M1
 T.: 514 389.0606

AVOZ DE PORTUGAL
 ANNÉES 64 ÉDITIONS #1
 LE 25 AVRIL, 2024
 DIRECTRICE: FRANCISCA REIS

Cantinho express
 GRELHADOS A PORTUGUESA SOBRE CARVÃO
 5825, HENRI-BOURASSA ESTE
 T.: 514-321-6262
 www.ocantinho.ca

Mais 1 ano de esforço
 SYLVIO MARTINS

Um aniversário é sempre uma ocasião festiva, assinalando o nascimento de pessoa ou obra, cuja recordação deve ser realçada.

Nasceu "A Voz de Portugal" há 63 anos, pela mão de pioneiros cuja missão principal era de conquistarem melhor futuro para as suas famílias não só.



Outros vieram dar continuidade à Obra, com dedicação e amor. São esses colaboradores que mantêm A Voz de Portugal. Sem eles, não chegaríamos onde nos encontramos, fiéis representantes de tradições e cultura que caracterizam a portugalidade no mundo.

Ter a Voz de Portugal com representativi-

Continuação na página 2

Mensagem 25 de abril

Em nome da Direção Regional das Comunidades do Governo dos Açores, é com muito gosto que me associo a esta edição especial do jornal A Voz de Portugal.

Esta é uma edição duplamente especial. É especial, porque comemora os 63 anos deste que é o mais antigo jornal português no Canadá, fundado a 25 de abril de 1961, como que antecipando, em 13 anos, uma data determinante do nosso país.

É especial, também, porque assinala os 50 anos da Revolução dos Cravos, a 25 de abril de 1974, que devolveu a Portugal a democracia das liberdades, incluindo a liberdade de imprensa.

Assim, esta mensagem, também ela, assume um significado especial, porque foi a democracia portuguesa que permitiu a autonomia açoriana e foram os órgãos de governo próprio da Região Autónoma dos Açores que reconheceram e valorizaram a importância estratégica das nossas comunidades emigradas.

Por isso, comemorar a Revolução dos Cravos é celebrar a Democracia, a Auto-

nomia e a Diáspora.

Por estes dias, a nossa importante comunidade portuguesa de Montreal desdobra-se em interessantes iniciativas para assinalar este meio século de Portugal democrático, seja por iniciativa do movimento associativo, seja no âmbito da comunicação social.



Hoje, as comemorações projetam aqui a sua Voz de Portugal e assumem assim uma importância acrescida neste título histórico da imprensa portuguesa da América do Norte, que saúdo nas pes-

Continuação na página 2

WORLÉE
 seit 1851
 IMPORTADOR DE ESPECIARIAS

ROULE
 AUTO-CRÉDIT
 www.rouleautocredit.com
 Obtenez un prêt automobile avec RouleAuto-Crédit et commencez à améliorer votre score.
 +1 450 804 4747
 www.rouleautocredit.com

Piri Piri
 BÔTISSERIE PORTUGAISE
 LASALLE
 7551 BOUL. NEWMAN, H8N 1X3
 514-533-7474

LES VIGNES SAINT-LÉONARD
MOSTI MONDIALE
MOSTO CLÁSSICO A PARTIR DE 62⁷⁰
 GRAPPOLO D'ORO TINTO E BRANCO: 56⁵⁰
 TEMOS TODAS QUALIDADE DE MOSTO DA MARCA 'FRESCO'
TAMBÉM VENDEMOS TUDO PARA FAZER VINHO
 5187 JEAN-TALON ESTE, ST-LÉONARD, MONTREAL
 PARA MAIS INFORMAÇÕES, CONTACTAR CLAUDIO: 514.728.6831

Para quê aprender Português?
Para saber o que é a saudade.

Word cloud containing: comunicação, falar, conhecimento, língua, escrita, portuguesa, voz, palavra, linguística, escrita, conhecimento, comunicação, voz, palavra, linguística, escrita, conhecimento, comunicação, voz, palavra, linguística, escrita, conhecimento.

PENSAMENTO DA SEMANA



Não o prazer, não a glória, não o poder: a liberdade, unicamente a liberdade.

Fernando Pessoa

FELIZ ANIVERSÁRIO



CASAL DA SEMANA



Mensagem 25 de abril

Continuação da página 1

- soas do seu editor Sylvio Martins e da sua diretora Francisca Reis.
- A Democracia e a Liberdade, como a Autonomia e a Açorianidade, são valores consagrados há cinco décadas, mas não são garantias definitivas; são conquistas quotidianas.
- Todos os dias, em todos os lugares, todos nós devemos contribuir para que essas conquistas sejam permanentes e, sobretudo, para que sejam consequentes.
- De cada vez que celebramos o aniversário do jornal e

evocamos o ideário da revolução, estamos a valorizar o legado dos nossos pais e avós e a transmitir o seu testemunho aos nossos filhos e netos.

É isso que faz, todos os anos, na mesma data, pelas duas razões, este mesmo jornal.

Que o 25 de abril se repita para sempre e para bem da democracia portuguesa e da Voz de Portugal.

José Andrade

Diretor Regional das Comunidades

Feliz Aniversário Ao Nosso Querido Jornal



FRANCISCA REIS
Diretora

Parabéns ao nosso querido Jornal A Voz de Portugal pelos 63 anos de dedicação à informação e à liberdade de expressão, dando voz a quem não tem.

O Jornal A Voz de Portugal tem grande importância para a história de nossa comunidade, contando há

social e cultural da comunidade. Tem uma longa história, uma voz respeitada e uma reputação a defender com orgulho. Um grande agradecimento a todos os fundadores, editores, diretores, colaboradores, leitores, e patrocinadores presentes e passados que ajuda, semana após semana, o jornal A Voz de Portugal ao longo da sua existência, que esperamos continue por mais 37 anos, pelo menos, para chegar a um marco quase incrível para um jornal comunitário.

Muito obrigado, do fundo do meu coração, ao nosso querido jornal pelos seus 63 anos de serviço à nossa



- 63 anos os momentos fundamentais de nossa cidade, da região de Laval, Ste-Thérèse, e diversas localidades através da província do Quebec.
- O nosso jornal desempenha um papel vital na vida

comunidade. Um abraço caloroso de reconhecimento e gratidão a toda a nossa equipa. Parabéns à grande família do Jornal A Voz de Portugal.

Mais 1 ano de esforço

Continuação da página 1

dade nas Diásporas Portuguesas e Açorianas, deve-se à teimosia de muitos portugueses, que sacrificam o seu repouso para que, semanalmente, possamos manter esta chama que nos recorda o país de origem.

Cumprimento todos os lusos que têm participado nesta Obra, enquanto saúdo a população desta área pelo apoio constante que nos tem privilegiado. Sem o corpo redatorial, sem o suporte da comunidade e, es-

pecialmente sem os nossos leitores, nunca a meta de 63 anos teria sido atingida.

Quero agradecer todos que apoiam o jornal semanalmente, que partilha o jornal, e que dá lindos comentários aos nossos colaboradores, que fazem publicidade, porque sem eles o jornal já era uma história do passado. Sabemos que a internet é grande e que as redes sociais são ainda mais informativa mas o jornal da nossa comunidade será sempre "A Voz de Portugal".

50 Anos



JORGE CORREIA
Cronista do jornal

Sou compelido a escrever sobre o 25 de Abril. Não contra vontade mas por um sonho que Portugal possa soltar as verdadeiras amarras que o limitam.

País com gentes de valor, não dá contudo valor ao que tem em potencial e prefere perder-se em minudências fúteis. País com condições invejáveis, ainda que com poucas riquezas terrenas, situa-se em verdadeiro centro geográfico que lhe permitiu outrora grandes feitos empreendedores, agora vilipendiados por ignorantes e oportunistas cujo talento se resume à criação de barulho estéril.

Barulho estéril... perguntar-se-á o amigo leitor a que me refiro?

Talvez um exemplo simples permita clarificar. Na rubrica "50 Anos do 25 de Abril" da SIC Notícias, foi publicada uma sondagem efetuada pelo Instituto de Ciências Sociais da Universidade de Lisboa (ICS-ULisboa) e do ISCTE - Instituto Universitário de Lisboa (Iscte-IUL) questionando os cidadãos qual a figura pública que se lhes ocorre quando se fala de 25 de Abril de 1974.

Curiosamente António Salazar, empatado com Salgueiro Maia, aparece em primeiro lugar. E isto apesar de ter falecido quase 4 anos antes do 25 de Abril! Isto diz muito do que o barulho estéril fez por pintar cenários diversos e oportunistas de tal forma que alguém de fora da cultura portuguesa julgaria que Salazar ainda se encontraria presente e atuante nessa altura.

Não me cabe a mim fazer um estudo sobre esta revolução, nem me julgo capacitado para tal.

Mas a experiência de outros que a viveram, e viveram ambos os regimes, permite tirar algumas conclusões. Se formos sinceros e honestos, claro.

Se nos aventurarmos nesse estudo, nesse exame, nesse exercício de autoavaliação que tão pouco é feito, ou é feito de forma deficiente e enviesada por apegos de ordem ideológica e emocional. A Liberdade foi realmente a principal conquista. Depois de décadas de restrições, eis que todo um povo se vê desobrigado de aquiescer à autocrática forma de gerir um estado e um povo que havia sido moda um pouco por toda a Europa no início do século XX. Talvez essas décadas de ditadura fossem necessárias para se dar valor à Liberdade. Qualquer valor conquistado exige, contudo, que seja acarinhado, alimentado e não abusado. O abuso, a principal razão de queda e perda de valores, resulta por sua vez da incompreensão e desvalorização desse mesmo valor por membros da coletividade que estimam as suas ações para além do razoável, destruindo a base de sustentação desses valores. Mas essa destruição por corrosão lenta mas persistente não vem assim do nada. O desgaste pelo comportamento coletivo face a esse valor contribui significativamente, se não é o fator principal que serve de campo fértil aos ataques abusivos que sofre. Pouco a pouco o valor é revertido e encontramos-nos se não no ponto de início, certamente num ponto recuado face ao previamente conquistado.

É assim imprescindível a preparação de um povo para a vivência desse valor.

É assim imprescindível o cultivo saudável desse valor. Sem preconceitos, sem enviesamentos ideológicos.

O povo português, apesar de alguns erros - na minha perspectiva - tem sabido corrigi-los.

Olhando apenas para o corrente século, tivemos uma bancarrota que exigiu depois uma intervenção externa composta por três entidades, a chamada troika. A bancarrota mostrou-nos o que não deve ser feito.

A troika mostrou-nos o caminho.

Aceitámo-lo?

A resposta é não, face ao sucessivo sucesso do PS e de uma esquerda (e de alguma direita também!) com as suas políticas de "reversão". Reversão para onde?

Para os mesmos erros que nos conduziram à bancarrota? Aos mesmos erros que nos conduzem sucessivamente à estagnação?

Portugal foi bem sucedido e saiu do beco onde se situou. Foi doloroso?

Sim.

Mas não havia alternativa. Olhando para as outras bancarrotas depois do 25 de Abril verificamos que tiveram a mesma origem: destruição de valor, seja ele capital, talento, organização ou visão.

Se o 25 de Abril nos deu a Liberdade, que todos reconhecemos sem exceção, não nos deu entretanto a capacidade de reconhecer valor, de cultivar o que temos de valor e desenvolvê-lo. Para isso precisamos de uma revolução íntima como coletividade. Uma revolução livre dos atavismos ideológicos que infelizmente poluem os espíritos de muitos protagonistas políticos alimentados por uma não pequena parte da população.



Uma revolução livre dos atavismos culturais que nos afligem desde há séculos que nos atiram consecutivamente para lugares inferiores, que impedem o de-



Banque Scotia.

Veronica Garcia

Conselheira em financiamento residencial

352 Chabanel O. Montreal,

Quebec, Canada, H2N 1G6

Cel: 514.467.8647

Fax: 514.385.2420

veronica.garcia@banquescotia.com

Disponível para todos os seus serviços hipotecários



envolvimento e a valorização de Portugal. Uma revolução que nos impulse para o progresso, livres do eterno atavismo de que "a galinha do vizinho é mais gorda do que a minha", atavismo este introvertido, virado para dentro da própria sociedade. Se ao menos fosse extrovertido, estou convencido que Portugal até estaria melhor! Quando me falam de 25 de Abril, não penso em nenhuma personagem do passado.

E lamento que os eventos - os que tenho visto - reflitam apenas o passado.

O passado está mais do que visível, só não vê quem não quer.

Penso sim no futuro.

Penso no que Portugal poderia ser neste momento.

Penso no que Portugal poderá ser.

Penso num Portugal moderno, nas posições cimeiras.

Penso no que precisamos para chegar esse ponto. Penso que está ao alcance de Portugal.

Penso que é só querer.

Dentista Brasileira

Dr. Savana Maia

invisalign

- Clínica geral
- Adultos e crianças
- Tratamento de canal
- Implantes
- Próteses
- Ortodontia e invisalign
- Estética

450 664.0600

5100, BOUL. ROBERT-BOURASSA, LAVAL H7E 0A6

FÁBRICA E SALA DE EXPOSIÇÃO

www.aluminiumvarina.com

Varina Aluminium inc.

AO SEU LADO E AO SEU DISPOR

GRADES DE ALUMÍNIO | ESCADAS EM CARACOL

GRADES VIDRADAS (INTERIOR-EXTERIOR)

GRADES E ESCADAS SOLDADAS EM ALUMÍNIO

COBERTURAS DE ALUMÍNIO E POLICARBONATO

FIBRAS DE VIDRO PARA O CHÃO DAS VARANDAS E DEGRAUS

PORTAS, JANELAS, FACHADAS COMERCIAIS, ETC.



6327 CLARK, MONTREAL | T.: 514 362.1300 | F.: 514 362.8882

Adeus amigo Rui Mateus

NELSON MOREIRA

Rui Mateus, nascido em 20 de abril de 1947 na Covilhã, Portugal, partiu deste mundo no dia 20 de abril de 2024 em Montreal, Quebec.

O mundo lamenta a perda de um ícone musical cuja voz transcendeu gerações e tocou as almas de milhões.

Com uma mistura única de paixão e precisão, ele cativou audiências com cada nota, deixando uma marca indelével nos anais da história da música. Suas melodias ressoavam com uma autenticidade que despertava emoções, evocando memórias de

amor, alegria e introspecção. Seja entoando baladas emocionantes ou entoando hinos de resiliência, seus vocais poderosos transmitiam uma profundidade de emoção que falava à experiência humana. Além de seu talento inigualável, ele possuía uma calorosa humildade que o tornava querido pelos fãs em todo o mundo, forjando conexões que transcendiam fronteiras e culturas.

Na esteira de sua partida prematura, homenagens inundam de músicos colegas, fãs e admiradores, cada testemunho um testemunho do impacto profundo de sua arte. Embora ele possa ter deixado este palco terreno, seu legado perdura através das melodias atemporais que continuam a ressoar com



os ouvintes, lembrando-nos do poder duradouro da música para unir, curar e inspirar. Ao refletirmos sobre sua vida e carreira extraordinárias, celebramos não apenas o talento extraordinário que ele compartilhou com o mundo, mas também o es-



pírito de paixão e autenticidade que definiram sua jornada. Embora ele não cante mais, sua voz ecoa eternamente nos corações daqueles que tiveram a sorte de serem tocados por sua música.

Foi sempre um homem simples mas escreveu uma grande história na nossa comunidade.

Queremos recordar alguns momentos marcantes da vida do nosso amigo Rui Mateus:

Nos anos 60, embarcou numa jornada com seus pais para França, onde deu os primeiros passos na música, formando seu conjunto e gravando ao acordeão, emocionando corações com "Adeus Guiné".

Nos anos 70, tornou-se seu lar pó Canadá ao lado da sua esposa. Instalou-se Em Montreal, encantou a todos com a sua música em locais memoráveis como a Cave de Moines St-Denis, La Portugaise na rua St-Catherine e LaMancha na Côtes-des-Neiges.

Suas primeiras notas ressoaram em casas como Lisboa Antiga, Solmar e Algarve Sol, e sua despedida foi na Tasca.

Rui Mateus era mais do que um músico, era um amigo, um símbolo de união na comunidade na velha guarda. Seu legado viverá para sempre nos nossos corações. Descanse em paz.

10-12-78
DESPORTO CULTURA E AMIZADE

Dia da Mãe

Sábado 11 de maio às 19h
4000 Ave. de Courtrai, H3S 1C2, T.: 514 342.4373

A Noite será animada pelo MACHADO

EMENTA DA NOITE

ENTRADA COM COQUILLE ST-JACQUES
SOPA, SALADA
LOMBO DE PORCO NO FORNO
SOBREMESA
CAFÉ

PREÇO: SÓCIOS: 40 MÃES | N/SÓCIO: 50 MÃES
VAMOS FESTEJAR ESTE DIA TÃO ESPECIAL

Um momento dedicado à cultura



MARIA-ADELAIDE OLIVEIRA
Colaboradora especial

Realizou-se no dia 13 de Abril, a inauguração da nova fase da biblioteca José d'Almensor da Missão de Santa Cruz. Na ocasião, o Cônsul-Geral de Portugal em Montreal, Dr. Francisco Saraiva, descerrou uma placa para homenagear a "Caixa Desjardins Portuguesa", uma das grandes beneméritas da biblioteca, assim como todos os doadores de livros, e os vários colaboradores, benévolo, desde os que fizeram as estantes aos que codificaram os livros e os colocaram nelas.

Foi prestada uma homenagem singela ao escritor

Manuel Carvalho, que desde o início foi o principal incentivador da biblioteca, destacando a sua relevância para uma comunidade que se dedica à literatura e seus autores.

O evento foi organizado por Maria João Sousa, cordenadora da Biblioteca, apresentado e animado por Joaquim Eusébio, além de Adelaide Oliveira e Deolinda Xavier Cabo.



A assistência contou com a presença do Dr. Francisco Saraiva, Cônsul-Geral de Portugal em Montreal, bem como de personalidades relevantes da nossa comunidade nas áreas da cultura, das artes e da comunicação social.

A biblioteca convidou Jorge Campos para apresentar o seu romance histórico, A Condessa de Goa, durante o evento. Este foi um momento relevante da tarde, pois o escritor soube despertar a atenção e o interesse da assistência para alguns aspetos da obra, bem como o desejo de a conhecer melhor.



A artista Marya Santos ofereceu-nos um momento musical, e, finalmente brindou-se com um "porto de honra", gentileza de Jorge Campos.

Foi uma tarde muito agradável, apesar do tempo chuvoso e fresco; uma forma bem simpática de reunir os que apreciam a cultura.



TRADIÇÃO
CONFIANÇA
HOMENAGEM
DESDE 1852

TRADITION
TRUST
TRIBUTE
SINCE 1852

Application / send
your CV to

Mrs. Stéphanie Greer
RH Director

sgreer@mountroualcem.com

514-279-6540

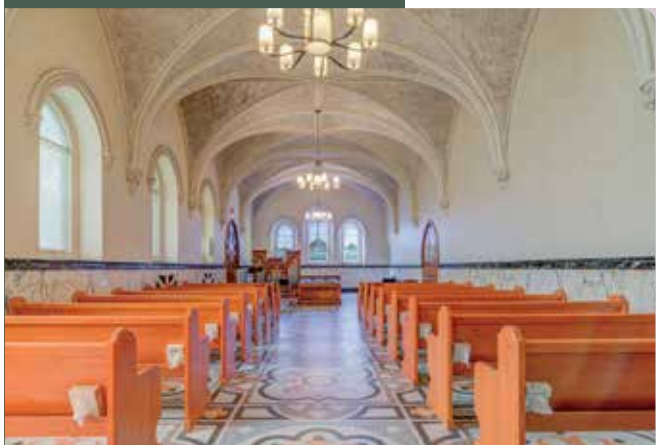
MOUNT ROYAL CEMETERY AND FUNERAL COMPLEX

Conselheiro de famílias procurado

Mount Royal Cemetery and Funeral Complex
1297 chemin de la Forêt
Outremont (QC) H2V2P9

Estamos à procura de um indivíduo entusiástico e dedicado para ocupar o cargo de Conselheiro de Famílias em nossa organização. O candidato ideal estará disposto a se envolver no trabalho comunitário e terá uma afinidade especial para trabalhar com o público. Idealmente, falar três idiomas e ter experiência em vendas é uma vantagem.

Inscriba-se agora para servir nossas famílias da maneira como você gostaria que a sua fosse servida



Celebrar a vida
Celebrate a lifetime



RE/MAX
remax-quebec.com

Courtier immobilier

Sandra Cantinho
Tel.: 514 995.1444

2ª GERAÇÃO... COM MAIS DE 23 ANOS DE COMPETÊNCIA,
TRANSPARÊNCIA E EXPERIÊNCIA IMOBILIÁRIA

AHUNTSIC

ALUGA-SE! LINDO, ESPAÇOSO, LIMPO E BRILHANTE! 5 1/2 para alugar num setor muito procurado no coração de Ahuntsic! Este apartamento irá, sem dúvida, agradá-lo! Casa de banho e cozinha renovadas, 3 quartos fechados e amplos, lavanderia separada, muitas janelas, terraço nas traseiras com arrecadação (sob o terraço), 1 lugar de estacionamento exterior e muito mais! Já disponível!

LASALLE

MAGNÍFICO CONDO num lindo e luxuoso edifício! Tudo está renovado com um banho "tourbillon", belo espaço e tudo perto e mesmo o metro Angrignon. **UM ÓTIMO INVESTIMENTO! 229 000\$**

AVALIAÇÃO GRATUITA

MONTREAL-ESTE

Casinha novo no mercado e esse você não vai querer perder! Muito charmosa com garagem individual e um lindo quintal! Cuidadosamente mantida ao longo dos anos! com 1 quarto no rés-de-chão e 2 quartos adicionais no 2º andar Bem localizado numa rua calma perto dos serviços. Ótima oportunidade para uma família jovem. Venha a visitar e vão ficar conquistado! **359,000\$**

PETITE-PATRIE

VENDIDO

5PLEX no coração da Petite-Patrie, inquilinos sérios e um enorme rés-do-chão com cave acabada disponível para um ocupante proprietário. Descubra o encanto de viver perto da Petite-Italie e do mercado Jean-Talton **1 449 000\$**

WWW.SANDRA-CANTINHO.COM



Tradição e Devoção: A Terceira Domingo do Espírito Santo na Igreja Santa Cruz



HUMBERTO CABRAL

Na serenidade da manhã de domingo, a comunidade da Igreja Santa Cruz, situada no coração da cidade, se reúne para celebrar um dos eventos mais significativos do calendário religioso: a Terceira Domingo do Espírito Santo. Sob os sons suaves dos sinos e o aroma incensado que permeia o ar, os fiéis se dirigem à igreja, prontos para honrar e louvar o Divino Espírito Santo.

Este é um momento especial para os devotos, uma tradição que remonta a séculos de história e fé. Na Igreja Santa Cruz, a devoção ao Espírito Santo é celebrada com uma reverência única, marcada por rituais ancestrais e uma profunda conexão com as raízes culturais da comunidade.

À medida que os fiéis adentram a igreja, são recebidos pelo caloroso abraço da comunidade e pelos símbolos sagrados que adornam o altar. Flores frescas enfeitam o espaço, evocando a beleza da criação divi-

sagrado, elevando os espíritos e fortalecendo a fé dos presentes. Em seguida, ocorre a cerimônia central da Terceira Domingo do Espírito Santo: a coroação do imperador e da imperatriz.



na, enquanto as velas queimam em uma homenagem à luz espiritual que guia os corações dos crentes.

A celebração começa com uma liturgia solene, conduzida pelo sacerdote da paróquia. As leituras das escrituras e as orações fervorosas preenchem o espaço

O casal escolhido para desempenhar esses papéis simbólicos é honrado pela comunidade por sua dedicação e devoção à igreja e à fé. Com coroas de flores adornando suas cabeças, eles recebem as bênçãos do sacerdote e o amor sincero de todos os presentes, tornando-se os representantes terrenos da presença divina do Espírito Santo.

Após a coroação, a comunidade se reúne para compartilhar um momento de comunhão e confraternização. As mesas são adornadas com iguarias tradicionais, como o bolo do Espírito Santo e o saboroso ensopado de carne, símbolos de abundância e partilha que refletem a generosidade do Divino.

Enquanto os fiéis desfrutam da comida e da companhia uns dos outros, o espírito de alegria e gratidão permeia o ambiente, lembrando a todos da importância da união e da solidariedade na jornada espiritual.



À medida que a celebração chega ao fim, os corações dos presentes estão cheios de gratidão e inspiração. A Terceira Domingo do Espírito Santo na Igreja Santa Cruz não é apenas uma

celebração religiosa; é um testemunho vivo da força da tradição, da comunidade e da fé, que continuará a iluminar os caminhos dos devotos por muitos séculos vindouros.

Coisas do Corisco



JOSÉ DE SOUSA

Cronista do jornal

O lá pessoal...

Com este friozinho que continua a passear por Montreal e não tem intenções de nos deixar, esses velhos ossos precisam de aquecer. Não poderia deixar passar a semana em que o jornal que tão generosamente me acolhe no seu seio celebra aniversário sem escrever algumas palavras. Sinceramente, não tenho muito para escrever, exceto que os policiais da província e do Canadá estão cada vez mais prevenindo os cidadãos para não caírem nessas burlas ou, mais à portuguesa, nas mãos de vigaristas. É o conto do vigário, que consiste em fazer com que pessoas honestas acreditem que seus cartões de crédito ou débito foram pirateados e, então, os vigaristas vão até suas casas para buscar os cartões, sem pedir o NIP (Número de Identificação Pessoal), e depois é

como colocar as mãos num frasco de bombons.

Além disso, com essas novas tecnologias, esses vigaristas podem imitar a voz de netos e pedir dinheiro para supostamente saírem de situações complicadas, como a prisão. Não se deve fornecer dinheiro nem números de identificação privados a ninguém; avisem vossos familiares ou amigos idosos. O programa La Fature da Radio Canada TV relatou um caso em que um vigarista conseguiu fazer com que alguém vendesse um relógio por quinze mil patacas canadenses, mas no envelope só havia uma nota de cem, o resto era jornais.

Portanto, prestem muita atenção e visitem uma ou mais vezes por semana seus familiares idosos. Parabéns ao jornal.

"Com o tempo, você vai percebendo que, para ser feliz, você precisa aprender a gostar de você, a cuidar de você e, principalmente, a gostar de quem também gosta de você." - Mário Quintana.

25 de abril de 1984

MARIO EUGENIO SATURNO

cientecfan.blogspot.com

Tecnologista Sênior do Instituto Nacional de Pesquisas Espaciais (INPE) e congregate mariano

Ao ser aprovado na Universidade Federal de São Carlos, um tio exclamou que eu moraria na "cidade vermelha". Até então, tinha simpatia pela direita, o contato com diversas correntes comunistas criaram-me um desdém ainda maior pela esquerda. Só passei a simpatizar pela esquerda após converter-me católico frequentando a Igreja de São Sebastião seduzido pelo som daquele órgão maravilhoso.



Assim que cheguei a Catanduva, vindo de São Carlos, para a Páscoa, fui à reunião da Juventude do PMDB. Não compactuávamos com as negociações dos mandachuvas que elegeriam o Tancredo Neves pela eleição indireta, precisávamos protestar. Creio que a ideia foi do Paulo Dias: fazer um enterro do Congresso Nacional!

Começamos a "convocar" todos os progressistas de Catanduva. Os mais velhos já diziam: "eu vou, mas nós seremos presos". Jovens que éramos, não tínhamos medo e sabíamos da necessidade do risco pela "causa". Acompanhei o Paulo e ajudei-o a construir o esqueleto do caixão, em pouco tempo a urna imaginada pelo Paulo tomava forma. Sentimos uma ponta de orgulho pela "obra" e pela participação no momento político. Coube ao Paulo revestir aquele esqueleto de papel amarelo, que era a cor das Diretas-Já.

E assim foi, no dia 25 de abril de 1984, uma Quinta-Feira Santa próximo das 17 horas, concentramo-nos na Praça 9 de Julho, municiados do caixão, da faixa de protesto, de um surdo que retinia a cada dez segundos e de rojões. O temor da polícia e, conseqüente prisão tomou conta dos "adultos". um dos nossos jovens, o mais alto (1,95 m) e forte, sentou-se na lanchonete, começou a beber e de lá não arredou pé, tremia da cabeça aos pés.

Contei umas dez pessoas, bastaria apenas um camburão... Iniciamos a descida da rua Brasil sob o olhar

incrédulo das pessoas que passeavam, trabalhavam ou compravam. Incredivelmente, nenhum policial na rua. Ao chegar à rua Paraíba, perto do final, e sem que ninguém fosse preso, os populares entraram no "en-



terro", inclusive alguns políticos do partido do Maluf (ex-ARENA, não me lembro como se denominavam naquela época).

Esquecemo-nos de avisar a imprensa e, até mesmo, de registrar o ocorrido com uma fotografia... O Maluf perdeu as eleições indiretas para o Tancredo. Mas, a "traição" do PMDB ao movimento das Diretas-Já foi imperdoável, um golpe fatal que esfriou os ânimos e extinguiu a Juventude do partido. Cinco anos mais tarde, venci os preconceitos e aproximei-me do PT, onde reencontrei o entusiasmo. Partido que me custou preconceito, rejeição e, até mesmo, sabotagem profissional. Mas jamais desanimei. Até que encontrei "petistas" desonestos que me ameaçaram e me puseram para fora do partido. Bem, na vida nada pode ser perfeito. Assim como o verdadeiro amor não consiste ver e viver apenas o que seja bom, na construção de uma poderosa nação temos que aceitar também os defeitos e permanecer do lado para ajudar a construir um mundo melhor. E, podem apostar, é melhor viver lutando para melhorar o mundo do que ser um empecilho. Que todos tenham sempre uma boa noite de sono e com bons sonhos. Se tiver a consciência tranquila!



PODEROSO XAMÃ GURU

"Se tens fé, nada será negado"

VOCÊ PRECISA DE UM MILAGRE?
VOCÊ QUER RESULTADOS RÁPIDOS E EFICAZES?

ACREDITE... PORQUE O SEU PROBLEMA TEM SOLUÇÃO!
AMOR, SAÚDE, DEPRESSÃO, ANSIEDADE, VÍCIOS (DROGAS, ÁLCOOL),
CORTE, IMPOTÊNCIA SEXUAL, INVEJA, MÁ SORTE, MÁ ENERGIA,
MAU OLHADO, NEGÓCIOS, FAMÍLIA E MAIS...

Receba um milagre através da fé

O meu marido e eu temos uma padaria. Mas ultimamente, estava esquecendo muitas coisas e isso causava brigas entre nós. Chegou ao ponto em que o meu marido queria vender o negócio. Uma amiga me recomendou o XAMÃ e ele percebeu que alguém lançou um MAU-OLHO para que falhássemos. O XAMÃ veio abençoar o nosso negócio e, fazendo alguns RITUAIS AMAZÔNICOS, consegui que tudo voltasse ao normal e até melhorasse nossas vendas. GRATOS. PAULA E ROBERT.

Minha esposa estava muito debilitada de saúde. Sentia dores nas pernas até ao ponto de não conseguir andar. Tomava 10 comprimidos por dia. Ao ver o anúncio das ERVAS MILAGROSAS do xamã, não hesitei em levá-la para tentarmos. Já no terceiro CHÁ, notamos uma mudança drástica. Até o médico ficou surpreso com sua melhora. Eu recomendo amplamente. CISCO E FÁTIMA.

Sem forças e energia. Muitas vezes sentia que faltava o ar. Tomava remédio, mas só me aliviava por momentos. Quando vi o anúncio do XAMÃ, fui o visitar, e, através de 3 CERIMÔNIAS INDÍGENAS e um CHÁ MILAGROSO, a minha saúde melhorou completamente. Eu Recomendo-o. ANA MARIA.

A má sorte nos acompanhava. Desde o COVID, começamos a ter problemas económicos. O dinheiro mal dava, tínhamos muitas dívidas e estávamos prestes a perder nossa casa. Fomos ao XAMÃ e ao nos ver, nos falou da FEITIÇARIA que fizeram para nos destruir e nos ver sofrer. Fizemos uma LIMPEZA ESPIRITUAL e na mesma semana meu marido recebeu uma oferta de trabalho melhor. A prosperidade voltou para nossas vidas. Recomendamos. ESTER E DAVI.

Tive que levar o pai do meu filho ao tribunal porque ele era muito irresponsável. Desde a nossa separação, ele não queria me ajudar com a pensão e nem tinha tempo para vê-lo. O processo era longo e tedioso. Minha mãe me trouxe para consultar o XAMÃ e, graças a alguns RITUAIS, conseguimos que tudo saísse a meu favor. O tribunal o obrigou a me pagar retroativamente por todo o tempo que não cuidou da minha filha e agora ele a vê nos fins de semana. ANÔNIMO.

Você não pode mudar o que passou... Mas pode mudar o que esta por vir.

Especialista em casos difíceis e impossíveis. Se você não vê, não acredite.

VENHA E RECEBA SEU MILAGRE !



Desde que minha esposa faleceu, não tinha conseguido encontrar estabilidade. Me sentia muito sozinho e vazio. Meus filhos estavam muito afastados de mim. Além disso, tinha problemas de saúde. Desejava encontrar um parceiro, mas era difícil. Um dia, consultei o XAMÃ e, através de 3 CERIMÔNIAS, desbloqueou meus caminhos e restaurou minha saúde. Conheci uma mulher com quem me sinto muito bem, tudo graças ao XAMÃ. PAULO

Eu como XAMÃ curandeiro do AMAZONAS conheço as propriedades das raízes, dos talos, das flores e dos frutos de mais de 5000 plantas que ajudam a melhorar a sua saúde e a fazer desaparecer as suas dores.

LINHA DE AJUDA ESPIRITUAL

514-913-9439 *Falamos português*

Não sofra mais! Porque para DEUS não há impossíveis. Lucas 1:37

AUMENTA O SEU VIGOR SEXUAL PARA 100%

Ω

SEX

100% NATURAL

- POTÊNCIA
- DESEMPENHO
- DURABILIDADE
- FIRMEZA

GARANTA A SUA SATISFAÇÃO E DO SEU PARCEIRO NÃO SÓ PARA QUEM NÃO PODE, MAS PARA QUEM QUER

NÃO HÁ VÍCIO SEM EFEITOS COLATERAIS LICOR NÃO CORTA SEU EFEITO

10 Comprimidos 50\$

20 Comprimidos 90\$

Contate agora! Pegue o amante perfeito

438-288-0293

Juntos, celebramos as comemorações dos 50 Anos de Liberdade na APC



FRANCISCA REIS
Diretora

Este ano marca meio século desde o dia 25 de Abril de 1974, o dia da revolução que trouxe a democracia e a liberdade a Portugal. Celebramos junto com nossa



comunidade o início das comemorações, no primeiro evento que ocorreu no sábado passado, dia 19 de Abril, na APC.

A Associação Portuguesa do Canadá nos recebeu com muito carinho, como é de costume. A ementa estava deliciosa, confeccionada pelo chef Ricardo Mendes, e o serviço foi de cinco estrelas. Encontramos sobre as mesas um cravo, gentilmente oferecido por Tania Amorim a todos os presentes. A equipe lusófona da Rádio Centre-ville também estava presente; Clemantina Santos deu as boas-vindas a todos e agradeceu à APC por organizar o evento. Arlindo Vieira fez um pequeno discurso muito interessante e emocionante sobre a importância do 25 de Abril, a liberdade e a Revolução dos Cravos. Maria Adelaide Oliveira leu um poema de Euclides Cavaco, e Elizabeth Martins Carreira leu um poema de Alice Neto de Sousa. Todos juntos cantaram o Hino da Liberdade.

Hoje nos reunimos em comunidade para celebrar um marco histórico que mudou nosso país de origem. Procuramos lembrar a importância dos acontecimentos desse dia, homenageando os heróis que lutaram e sacrificaram suas vidas pela liberdade. O 25 de Abril é uma data muito importante para nossa história e também para os Açores, permitindo que eles mate-



rializassem suas aspirações autônomas através de um sistema de autogoverno que já provou suas potencialidades e virtudes, trazendo aos Açores um nível de desenvolvimento econômico e social.

VIVA o 25 de Abril!

VIVA a liberdade!

VIVA a democracia!

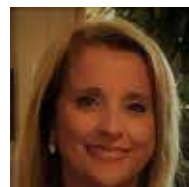
SALA PRIVADA
SERVICO DE BAR

Traiteur
Henrique

Batizado, Primeiras Comunhões,
Crisma, Aniversário, Casamento, etc.

HENRIQUE LARANJO
514 826-0681 | henriquelaranjo@hotmail.com
COM A COLABORACAO DO CLUBE ORIENTAL

O "Executor" da Lei Portuguesa



JUDITH TEODORO
Advogada em Portugal

O artigo 2080º do Código Civil, vem elencar a ordem a quem incumbe o cargo de cabeça de casal, e entre os quais, encontram-se os herdeiros legais e que em igualdade de circunstâncias prefere o filho mais velho.

De entre os parentes que sejam herdeiros legais, preferem os mais próximos em grau.

De entre os herdeiros legais do mesmo grau de parentesco, ou de entre os herdeiros testamentários, preferem os que viviam com o falecido há pelo menos um ano à data da morte.

Em igualdade de circunstâncias, prefere o herdeiro mais velho.

Admite-se que, por acordo de todos os herdeiros, seja nomeada outra pessoa qualquer para exercer tal cargo, tal possibilidade encontra-se prevista no 2084.º do Código Civil. O cargo de cabeça de casal pode ser entregue a incapaz, exercendo nesse caso as respetivas funções o seu representante legal.

A designação do cabeça-de-casal está sujeita a uma ordem ou escala de preferências.

A remoção do exercício do cargo para que foi nomeado, assenta genericamente na falta de qualidades necessárias, da pessoa investida nesse cargo, para o preenchimento da função que lhe foi confiada. Tanto a escusa, como a remoção, e bem assim a impugnação da competência do cabeça-de-casal, além de obedecerem a uma finalidade ou preocupação comum – a de que, em cada, momento, esteja provido no cargo de cabeça-de-casal, a pessoa dotada das qualidades exigidas para o exercício das funções correspondentes - produzem, caso procedam, um mesmo efeito – a substituição do cabeça-de-casal.

Com frequência, no âmbito de processos de inventário, o cabeça de casal nomeado, vem pedir a escusa, a remoção ou outros herdeiros vêm impugnar essas competências invocando, fundamentos como a ausência de condições de saúde e pessoais para exercer tal cargo, que não são muitas vezes atendíveis em Juízo. E isto, porque, o que é alegado é considerado como insuficiente para afastar o cabeça-de-casal das funções para que foi nomeado, uma vez que, não foram alegados factos concretos que fundamentam esse pedido de remoção, escusa, impugnação do exercício das funções do cabeça de casal, nos termos do disposto nos artigos 5.º, n.º 1, 6.º, n.º 1 e 7.º, n.º 2 do CPC e artigo 2086.º, n. os 1 e 2 do Código Civil.

Quando o pedido dos nomeados para exercerem as funções de cabeça de casal, de escusa do cargo ou até mesmo remoção do cargo, sejam atendíveis, cabe ao tribunal, oficiosamente ou a requerimento de qualquer interessado, proceder à designação do cabeça-de-casal, nos termos do disposto no artigo 2083.º do Código Civil.

Em regra, o cabeça de casal tem, poderes de mera administração. Tem, contudo, diversos encargos, que será o caso dos encargos com o funeral e sufrágios do autor da sucessão e, além disto, as despesas resultantes da própria administração da herança.

A forma do cabeça de casal financiar essas despesas encontra-se prevista no artigo 2090.º do Código Civil, onde dá-lhe a possibilidade de alienar frutos e certos bens deterioráveis da herança.



DJ XMEN

Música para todas as ocasiões e gostos

T.: 438 939.9546

JUDITH TEODORO
Advogada

(+351) 296 472 435 | 401 354 2521
juditeteodoro-105a@adv.oa.pt
Ribeira Grande, Açores - Portugal
jteodoro.pt

Ola Andorinhas!



CHRISTINA DE SOUSA
e Fotos de João Arruda

Este tempo está finalmente a aquecer e todos estamos a viver um pouco mais alegres. Estou bastante contente por ver essa moda da cor vermelha por todo o lado! Um vermelho que me lembra que é hora de sair com a minha Vespa e os cravos vermelhos do 25 de abril!

De manhã, quando vou ao trabalho de Vespa, na Escola Bancroft na rua St Urbain, ainda estou gelada da cabeça aos pés. Não vou fingir que sou "cool"

Todos, alunos, professores e as Andorinhas da minha escola preferida, estamos a pensar no futuro. A primavera está a mostrar devagarinho as suas cores, e nós também estamos com vontade de descobrir outros cantos e lugares daqui e dali. Estamos a fazer planos para o verão, para o futuro... quem sabe para onde a vida nos leva?

Naquela escola, em vários cantos há tanta "lida" que só as Andorinhas mais corajosas podem seguir em frente com a ajuda de várias grandes Andorinhas! Andorinhas que já conhecemos pelos nomes! Batis-tas, Ribeiros, Samanicas... Sousas... e outros lindos nomes portugueses!

Há uma senhora lá que dá do seu tempo todos os

dias, essa senhora chama-se Veronica Reis, e ela faz tudo isso só para dar prazer aos alunos de Bancroft, um prazer muito simples e bastante apreciado.

Pode-se ter as melhores intenções, mas organizar



coisas para 400 crianças, acredito que não é nada fácil. Eu tenho boas intenções, mas sou artista, gosto de ver e de ser vista! A senhora Reis é uma Andorinha certa, mas ela trabalha e também conta dinheiro! Mas sinto-me muito sortuda por ter feito o seu conhecimento naquela Escola Bancroft. Andorinhas Portuguesas dos Açores e do continente também. Mulheres da comunidade lusófona fortes que naquela escola sempre nos fazem querer voltar no dia seguinte, porque a primavera está a chegar, e de repente a cor vermelha vai voltar à moda outra vez e lembrar a todos nós o poder da esperança. Aqui vai uma foto da Senhora Reis e da sua linda família. Ok! E também a minha Vespa vermelha que está pronta para descobrir esses cantos secretos de Montreal! Ciao Andorinhas!

demais para sentir o frio. O Canadá fica frio até a Primavera chegar e depois é um verão com um calor húmido, que verdadeiramente adoro.

PARA MELHOR VOS SERVIR

VOYAGES CONFORT MUDOU PARA
equinox VOYAGES

LISBOA **PORTO** **PONTA DELGADA**

É SÓ ESCOLHER O SEU LUGAR CERTO

10247 AVENUE MILLEN
MONTREAL, QC H3C 2E5
T.: 514-987-7666
INFO@EQUINOXVOYAGES.COM

Cada vida é única.
Uma despedida também deveria ser.

Personalize os seus arranjos prévios.
Pense neles. Pense em si.

MAGNUS POIRIER 100 ANOS
5 GERAÇÕES

SERVIÇOS FUNERÁRIOS
Antonio Rodrigues, Diretor
514 727 2847

1.888.727.2847
www.magnuspoirier.com
info@magnuspoirier.com

Agora mais perto de si!
Consultas presenciais e por telefone
 Maria Helena
 +1 351 210 929 030
 Receba em qualquer parte do mundo amuletos de proteção contra a inveja, mau olhado e energias negativas.

CARNEIRO: Carta Dominante: Rei de Ouros, que significa Inteligente, Prático. Amor: Mostre à pessoa amada o quanto lhe quer bem. Saúde: Pratique mais exercício físico, faça caminhadas. Dinheiro: Pense bem antes de tomar qualquer atitude. Números da Sorte: 1, 18, 22, 40, 44, 49

TOURO: Carta Dominante: 2 de Espadas, que significa Afeição, Falsidade. Amor: Deve prestar mais atenção às pessoas que o rodeiam, podem não ser exatamente aquilo que aparentam. Saúde: Faça uma dieta que tenha em vista os níveis de colesterol. Dinheiro: Aproveite este momento de energias positivas neste setor. Números da Sorte: 03, 11, 19, 25, 29, 30

GÉMEOS: Carta Dominante: 10 de Copas, que significa Felicidade. Amor: Tenha cuidado com pessoas cujas intenções não são claras. Saúde: Vigie os seus níveis de colesterol para não ter que enfrentar problemas, alimente-se bem. Dinheiro: Como a sua vida financeira se encontra favorável pode estar mais descansado. Números da Sorte: 19, 26, 30, 32, 36, 39

CARANGUEJO: Carta Dominante: Rei de Copas, que significa Poder de Concretização, Respeito. Amor: Abstraia-se de comentários feitos por pessoas invejosas. Saúde: Repouse o necessário para o seu corpo não se ressentir. Dinheiro: Tenha atenção ao seu orçamento. Números da Sorte: 05, 09, 17, 33, 42, 47

LEÃO: Carta Dominante: A Lua, que significa Falsas Ilusões. Amor: Ponha de parte o orgulho para não magoar quem ama. Saúde: Possíveis problemas de má circulação sanguínea, ande a pé para melhorar. Dinheiro: Poupe no que puder, pode precisar de dinheiro extra para fazer face a despesas. Números da Sorte: 08, 10, 22, 31, 44, 49

VIRGEM: Carta Dominante: A Imperatriz, que significa Realização. Amor: Use a imaginação para dar um novo ânimo à sua relação. Saúde: Faça uma análise interior para que se sintam bem consigo mesmo. Dinheiro: Faça uma melhor gestão dos seus rendimentos para conseguir pagar todas as suas despesas. Números da Sorte: 02, 08, 11, 28, 40, 42

BALANÇA: Carta Dominante: Rei de Paus, que significa Força, Coragem e Justiça. Amor: Invista em força no seu relacionamento. Saúde: Pense em si e na sua saúde para que tudo corra bem. Dinheiro: Tome atitudes mais responsáveis para evitar problemas a nível financeiro. Números da Sorte: 07, 19, 23, 42, 43, 48

ESCORPIÃO: Carta Dominante: Rainha de Copas, que significa Amiga Sincera. Amor: O seu poder de sedução está em alta, aproveite este momento. Saúde: Possíveis problemas respiratórios, consulte o seu médico. Dinheiro: Atenção a mudanças no seu local de trabalho, podem envolvê-lo a si. Números da Sorte: 02, 04, 22, 36, 47, 48

SAGITÁRIO: Carta Dominante: A Papisa, que significa Estabilidade, Estudo e Mistério. Amor: O seu relacionamento estará envolvido num clima de união. Saúde: Cuide da sua alimentação e da sua imagem. Dinheiro: Melhore a gestão dos seus rendimentos. Dinheiro: Seja mais prudente na forma como gere as suas economias. Números da Sorte: 03, 24, 29, 33, 38, 40

CAPRICÓRNIO: Carta Dominante: 2 de Paus, que significa Perda de Oportunidades. Amor: A sua alegria e vontade de viver contagiarão todos à sua volta. Saúde: Beba mais água para que os seus rins funcionem na perfeição. Dinheiro: Poderá surgir uma melhoria a nível profissional. Números da Sorte: 04, 11, 17, 19, 25, 29

AQUÁRIO: Carta Dominante: 5 de Paus, que significa Fracasso. Amor: Embora esteja mais propenso a discussões familiares tudo se resolverá a bem. Saúde: Proteja-se de correntes de ar. Dinheiro: Para que os seus negócios corram sobre rodas deve ser prudente na forma como os gere. Números da Sorte: 05, 17, 22, 33, 45, 49

PEIXES: Carta Dominante: Rainha de Espadas, que significa Melancolia, Separação. Amor: Momento propício ao romance. Deixe o orgulho de parte e abra o seu coração. Saúde: Faça uma dieta. Dinheiro: Os seus rendimentos permitem-lhe gastar um pouco mais. Números da Sorte: 02, 08, 11, 25, 29, 33

SUDOKU

	2	4	8					5
		3	5					2
5			6			7		
		2		4	7			
			9	8			6	
		7			5			3
	4				1	8		
2				8	9	1		

Reganhar a autonomia



ANTÓNIO PEDRO COSTA

Há 50 anos, Portugal estava sob o regime autoritário do Estado Novo, liderado por Marcelo Caetano, sucessor de António de Oliveira Salazar.

A Primavera Marcelista, período de tempo, durante o qual Marcelo Caetano sucedeu a Salazar em 1968, como Presidente do Governo, esfumara-se e a esperança de mudança e renovação, contrastando com o longo período de autoritarismo e estagnação, associado ao regime do Estado Novo, foi uma visão idílica que deixou Portugal no mesmo caminho de estagnação.

É verdade que houve algumas tentativas de reforma e liberalização dentro do Estado Novo, em que Marcelo Caetano introduziu algumas medidas para modernizar o país e aliviar a pressão política, incluindo a abertura de alguma liberdade de imprensa e a concessão de certas liberdades políticas limitadas. No entanto, essas reformas foram vistas como insuficientes e superficiais, sem abordar as questões fundamentais que sustentavam o autoritarismo do Estado Novo.

Apesar das tentativas de reforma, a "Primavera Marcelista" foi um período de transição instável e tumultuado. A oposição política continuou a crescer, e as tensões internas dentro do regime aumentaram. O descontentamento e as pressões internacionais também contribuíram para o declínio gradual do regime, ou seja, Marcelo Caetano não conseguiu evitar a queda do Estado Novo.

Naquela época, o país enfrentava uma série de desafios como a repressão política, em que o regime exercia o controle sobre os meios de comunicação, limitando as liberdades civis e políticas, e perseguindo dissidentes. Por outro lado, Portugal estava envolvido numa longa e desgastante guerra colonial nas províncias ultramarinas, mormente em Angola, Moçambique e Guiné.

Portugal, no contexto da Europa, estava atrasado com uma economia predominantemente agrícola e uma indústria subdesenvolvida. A ditadura tentou modernizar o país através de políticas de desenvolvimento económico, mas tais iniciativas beneficiavam apenas uma pequena elite, deixando grande parte da população em

condições de pobreza.

A censura e a falta de liberdade de expressão, embora houvesse também movimentos de resistência e manifestações artísticas que desafiavam o regime, contribuíram para o descontentamento que levou à Revolução dos Cravos em 1974 e à implementação da democracia.

Aqui nos Açores, o povo inculto ia sobrevivendo, na ignorância e sem referências políticas, culturais e sociais, pois não tinha acesso à informação. Sonhava com a América e com o sonho americano, de onde de lá recebia algumas ajudas de subsistência com bens essenciais, mormente farinha, bem como os enormes caixotes que chegavam carregadinhos de candiles e roupa cheirosa.



O dia 25 de abril foi, assim, vivido na rotina quotidiana, em que no mundo rural tudo se processava sem notícias do que sucedia em Lisboa. No autocarro, a caminho do Liceu Nacional, falava-se de tudo, menos do que o país estava a viver. Já nos corredores e nos intervalos das aulas começava-se a falar de notícias confusas, que ninguém prestava atenção, a não ser uns poucos da elite cidadina que por vezes tinham acesso a informações secretíssimas de reuniões que, uma vez por outra, ocorriam cá no burgo, em que familiares dos alunos participavam.

Foi preciso ocorrer a rendição de Marcelo Caetano para que cá o Emissor Regional dos Açores começasse a transmitir notícias e começamos a perceber um pouco mais do que foi o Movimento das Forças Armadas e o derrube da ditadura, esta era, no entanto, palavra que muito poucos sabiam o verdadeiro significado. Mesmo assim, a imprensa escrita açoriana nada disse sobre a revolução e mesmo no dia 26 de abril os jornais de Ponta Delgada davam conta da normalidade da vida do dia anterior e fazia ainda ecos da inauguração do pavilhão desportivo feita pelo Ministro Veiga Simão.

Em S. Miguel, o povo aderiu à mobilização, que se fez no dia 1 de maio, que passou a ser um inesperado feriado e que apareceu na cidade para desfilar pelas ruas de Ponta Delgada, num ajuntamento nunca dantes visto por estas bandas. Ponta Delgada encontrava-se engalanada para as festas do Senhor Santo Cristo dos Milagres.

E assim começou a tumultuosa democratização do arquipélago que possibilitou reganhar a autonomia.

Gaudreau Assurances
 CABINET EN ASSURANCE DE DOMMAGES ET SERVICES FINANCIERS
 Antigamente Silva, Langelier & Pereira
 AO SERVIÇO DA COMUNIDADE PORTUGUESA DESDE 1963
SEGUROS GERAIS
 AUTOMÓVEL - LOCATÁRIO - PROPRIETÁRIO
 CONDOMÍNIO - COMERCIAL
514 374.9944
gaudreauassurances.com

CLÍNICA DE OPTOMETRIA LUSO

Alain Côté O.D.
 Optometrista
 Exames da vista - Óculos - Lentes de contacto
 Tel.: (514) 849-9966 4242, Boul. St-Laurent, suite 204
 Montreal, Qué., H2W 1Z3

TRÊS FESTAS COMEMORATIVAS EM UMA

A VOZ
DE PORTUGAL



PRÉMIOS DAS QUINAS

FALTAM 10 LUGARES



NELSON MOREIRA



KENNY TAVARES



JUDIA TANA



ARYA SANTOS



WILLY E GABRIEL



ZÉ NANDES VINDO DE TORONTO



MARLY E SERGIO



JORDELINA BENFEITO



DUARTE FROIAS DJ XMEN



JANTAR ESPETÁCULO

SÁBADO, 27 DE ABRIL ÀS 18H30

CLUBE ORIENTAL PORTUGUÊS DE MONTEAL: 4000 AV. DE COURTRAI, MONTRÉAL, QC H3S 1G2

FESTEJOS DO 63º ANIVERSÁRIO

QUEM SERÁ OS

GRANDES VENCEDORES DO PRÉMIO DAS QUINAS?



EDUINO MARTINS



FRANCISCA REIS



ANTÓNIO P. COSTA



EDDY SILVA

AS HOMENAGENS DA NOITE



EMANUEL LINHARES



JUDITH TEODORO



ARTHUR SOUSA E FATIMA RAPOSO

EMENTA CONFECCIONADO PELO CHEFE HENRIQUE LARANJO
Entradas Mixta com salada, sopa de legumes
Carne de Porco à Portuguesa
Haverá um Porto de Honra
Sobremesa e café



RESERVAS: 514 826.0681

PREÇO: 60 PARA ADULTOS E GRATUITO PARA CRIANÇAS ATÉ AO 14 ANOS

LES ESPACES

MEMORIA



GUIA DO CONSUMIDOR



CONSULADO GERAL DE PORTUGAL EM MONTREAL
2020 Boul. Robert-Bourassa, suite 2425, Montreal, Québec H3A 2A5 Canada
T.: 514.499.0359
consulado.montreal@mne.pt

ASSOCIAÇÕES E CLUBES

ASSOCIAÇÃO DOS PAIS 333, rua de Castelneau E., Qc., Montréal	T.: 514.495.3284
ASSOCIAÇÃO NOSSA SENHORA DE FÁTIMA 1815, rua Favreau, Laval, Qc., H7T 2H1	T.: 450.681.0612
ASSOCIAÇÃO PORTUGUESA DO CANADA 4170, rua Saint-Urbain, Montréal, Qc., H2W 1V3	T.: 514.844.2269
ASS. PORT. DE STE-THERÈSE	T.: 514.435.0301
ASS. SAUDADES DA TERRA QUEBEQUENTE	T.: 514.237.3994
CASA DOS AÇORES DO QUEBEQUE 229, rue Fleury Ouest, Qc H3L 1T8	T.: 514.388.4129
CENTRO COMUNITÁRIO APES 9515, rua Hochelaga, Montréal, Qc., H1L 2R1	T.: 438.476.5202
CENTRO DO DIVINO ESPÍRITO SANTO 8670, rua de Forbin-Janson, Montréal, Qc. H1K 2E9	T.: 514.353.1550
CÍRCULO DE RABO DE PEIXE	T.: 514.843.8982
CLUBE ORIENTAL DE MONTREAL 4000, rua de Courtrai, Montréal, Qc., H3S 1C2	T.: 514.342.4373
CLUBE PORTUGAL DE MONTREAL 4397, Boul. St-Laurent, Montréal, Qc., H2W 1Z8	T.: 514.844.1406
FESTIVAL PORTUGAL	T.: 514.923.7174
LIGÁ DÓS COMBATENTES	T.: 514.844.1406

IGREJAS

SANTA CRUZ 4397, Boul. St-Laurent, Montréal, Qc., H2W 1Z8	T.: 514.844.1011
NOSSA SENHORA DE FÁTIMA, LAVAL 4397, Boul. St-Laurent, Montréal, Qc., H2W 1Z8	T.: 450.687.4035

FILARMÓNICAS

DIVINO ESPÍRITO SANTO	T.: 514.844.1774
PORTUGUESA DE MONTREAL	T.: 514.982.0688

GRUPOS FOLCLÓRICOS

CAMPINOS DO RIBATEJO	T.: 514.648.8343
ESTRELAS DO ATLÂNTICO	T.: 450.681.0612
GFEP DE MONTREAL	T.: 514.880.2964
ILHAS DO ENCANTO	T.: 514.388.4129
PRAIAS DE PORTUGAL	T.: 514.844.1406

CENTROS

CENTRO D'AÇÃO SOCIO-COMUNITÁRIO	T.: 514.842.8045
CENTRO DE AJUDA À FAMÍLIA	T.: 514.982.0804

CRUZADAS

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										

HORIZONTAIS: 1-(...) Rodrigues, ministra da Cultura. Completa. 2-Aprovação (fig.). Sair. 3-Soberano. Pequeno bode. 4-Símbolo de nanossegundo. Cessar. Antes do meio-dia. 5-Pequeno mamífero desdentado da ordem dos tatus (Brasil). Entoação. 6-(...) Dias, o arquitecto chamado a conceber a requalificação do claustro da Sé de Lisboa. 7-Músculo que produz a aproximação de dois órgãos ou partes destes, entre si. 8-Alimento (especialmente das aves). Botija. 9-Único. Um pintor judeu comprometido com o seu tempo (1887-1985). 10-Interjeição que exprime admiração. Capital do Ruanda. 11-Rompe com violência. Pretensa influência da Lua, segundo a crença popular.
VERTICAIS: 1-Vasilha formada de aduelas, onde se pisam as uvas e se conserva o mosto. Parar e não querer andar (cavalo). 2-Joana (...), lançou o álbum "Vergonha na Cara". 3-Pequeno poema da Idade Média. Fertilizante. 4-Numeração romana (4). "Muitas mãos no mesmo (...)" é uma guerra de muito aparato. Símbolo de quilograma. 5-Charão. Variante do pronome "o". Serviços Secretos dos EUA. 6-Levantar. Bromo (s. q.). Símbolo de hectograma. 7-Vai de encontro a. Divindade dos Assírios e Fenícios. 8-Grande medo. Casa de esquilos. 9-Prefixo (agudo). Lugar em ponto alto de onde se vigia. 10-Provérbio. Símbolo de hectolitro. 11-Fragrância. Fuga ao trabalho ou às responsabilidades.

AGÊNCIAS DE VIAGENS



AGÊNCIA ALGARVE
721, rua Jarry E., Montreal
Tel.: 514.273.9638



equinox VOYAGES
10247 AVE. MILLEN
Montreal, QC, H3C 2E4
PERTO DO MÉTRO SAUVÉ
Tel.: 514.987.7666

AGÊNCIAS FUNERÁRIAS

LES ESPACES MEMORIA
Cada vida é uma história.^{MD}
514 277-7778
MEMORIA.CA



MAGNUS POIRIER
ANTÓNIO RODRIGUES
NATALIA SOUSA
Tel.: 514.727.2847
www.magnuspoirier.com

CONTABILISTA



JOEM
Comptables
SEMPRE MAIS PERTO DE SI
4242 Boul. St-Laurent #201
Tel.: 514.842.2443

IMOBILIÁRIO



RE/MAX INFINITÉ
AUGUSTO FERNANDES
COURTIER IMMOBILIER
PARA COMPRAR, VENDER
www.augustofernandes.com
T.: 514 992.6938

IMPORTADORES



BEIRA NOVA FOODS
IMPORTADORES DE PRODUTOS DO MAR
MIGUEL: 514.835.8405
FERNANDO: 514.944.5102
info@beiranova.ca

INSTITUIÇÃO FINANCEIRA



Desjardins
Caixa Portuguesa
4244, Boul. Saint-Laurent
Montréal, Québec
H2W 1Z3
Tel.: 514.842.8077
www.caisseportugaise.com

JOALHARIA PORTUGUESA



Ourivesaria Zenith
4173 Boul. St-Laurent
Na esquina da Rachel
T.: 514. 288.3019

MERCEARIA



CHOURICO
Joe De Melo e Jonathan De Melo
A mercearia das famílias portuguesas
4031 De Bullion, Mtl, Qc
T.: 514-849-3808

MONUMENTOS



GRANITE LACROIX
monument manufacturer
Uma tradição de conhecimento e de compaixão dedicados aos monumentos.
450 669-7467
granitelacroix.com

NOTÁRIOS



MAÎTRE EDUARDO DIAS
4270 Boul. St-Laurent #200
Tel.: 514.985.2411

RENOVAÇÕES



RINOX GROUP

Pavimentadoras paredes, tijolos e pedras
Com mais de 25 anos de experiência
TEL.: 450-477-7888
www.rinoxgroup.com



RÉNOVATIONS LISBONNE INC.
DEPUIS 1992



TONY
Tel.: 514.593.6649
Cel.: 514.668.0656

GILBERTO
Especialista em Renovações ligeiras

Cimento, cerâmica, casas de banho, cozinha ao completo, chão de madeira (bois franc), problemas de canaização e esgotos, e muito mais...
514.668.6281

RECEITA DA SEMANA



Bacalhau lascado com grão

INGREDIENTES: 1 unid. (100g) cebola doce; 3 dente alho; 3 ½ unid. azeite virgem extra; 1 unid. (±800 g) couve-coração; 1 unid. (250 g) curgete; 1 c. de chá sal; ½ c. de chá cominhos em pó; 1 lata (820 g) grão-de-bico cozido; 1 q.b. pimenta; 3 unid. (450 g) porção de bacalhau descongelado; 1 folha louro; 1 q.b. coentros frescos.
PREPARAÇÃO: 1-Descasque a cebola e dois dentes de alho, corte-os em rodelas fi nas e leve ao lume num tacho com duas colheres de sopa de azeite. 2-Corte a couve em quartos, retire o talo central e corte em tiras de aproximadamente 1 cm. 3-Lave a curgete e corte-a em rodelas. Junte a couve e a curgete ao tacho, tempere com o sal e os cominhos. Tape e cozinhe durante cerca de 15 minutos, mexendo ocasionalmente. 4-Adicione o grão escorrido e tempere com pimenta a gosto. Misture bem e deixe cozinhar por mais 10 minutos. 5-Ao mesmo tempo, coloque o bacalhau numa frigideira antiaderente com o restante alho esmagado, a folha de louro e ½ c. de sopa de azeite. Cozinhe tapado e em lume brando durante 8 minutos. 6-Antes de servir lasque o bacalhau e junte-o aos legumes, regando com o restante azeite. Polvilhe com pimenta e coentros picados.

RESTAURANTE



Quinta
1851, Ontario E., Montreal
514 563-1211




MA POULE MOUILLÉE
969, Rachel E. Mtl, Qc.
www.mapoulemouillee.ca
Tel.: 514.522.5175



ROMADOS
ROTISSERIE e PATISSERIE PORTUGAISE
115 Rua Rachel E,
Montréal, QC H2W 1C8
514 419-5515
info@romados.co



AVOZ DE PORTUGAL
63 anos ao serviço dos nossos leitores, clientes e à comunidade



AVOZ DE PORTUGAL
4000 Av. de Courtrai, Suite 202, Montréal, Qc, H3S 1C2
Tel.: 514-284-1813
Cel.: 514 299.1593
Web: www.avoz.ca
E-Mail: admin@avoz.ca
ISSN: 0049-6790
CN 99700654

FONDATEURS: Elísio de Oliveira
José S. Silvestre
ÉDITEUR: Sylvio Martins
ADMINISTRATRICE: Marie Moreira
DIRECTEUR: Francisca Reis
RÉDACTEUR: Mário Carvalho
CONSEILLERS: António Cabral
Roberto Carvalho

JOURNALISTES ET PHOTOGRAPHE:
António Figueira
António Pedro Costa
Elizabeth Martins Carreiro
Hélder Dias
Hélio Bernardo Lopes
Humberto Cabral
João Arruda
Jorge Correia
José de Sousa
Judith Teodoro
Manuel Neves
Maria Helena Martins
Mario Eugénio Saturno
Marly Pimentel
Paula Ferreira
Pe. José Maria Cardoso
Ricardo Pimentel
Roberto Abarota
Telmo Barbosa
Tony Saragoça

I Love Portugal

PEQUENOS ANÚNCIOS 514-299-1593

EMPREGOS

Pavé & Paysagiste BOISBRIAND inc.

A melhor equipa de "pavé-uni" no Quebec, procura pessoa com experiência para a colocação de "pavé-uni". Precisa-se também de uma pessoa para trabalhar no betão e finalização de piscina.
Nora: 450-628-5472



Nous cherchons des employés pour entretien, petite réparation et maintenance à la ville Saint-Laurent, Jour à temps plein avec voiture un atout.

Procuramos funcionários para manutenção, pequenos reparos e manutenção na cidade de Saint-Laurent a tempo inteiro. Ter um carro seria uma mais-valia para o emprego.

LUIS CORREIA 514 793.0126

PRECISA-SE DE HOMENS PARA TRABALHAR DENTRO E FORA DA FÁBRICA POR FAVOR TELEFONA PARA (514) 362-1300

EMPREGOS



RESTAURANTE ALDEA
PROCURA EMPREGADO OU EMPREGADA DE MESA A TEMPO INTEIRO.
514-240-3912

MEMORIA

Cada vida é uma história.^{MD}

514 277-7778 MEMORIA.CA

- 1120, Jean-Talon Est, Montréal
- Mausoléu St-Martin
2159, boul. St-Martin Est, Laval





Eduino Martins Pedro Alves Jessie Vieira

NECROLOGIA

VICTOR MANUEL AMORIM BARREIRO
1942 - 2024



É com grande pesar, que a família vem por este meio informar o falecimento em Montreal, no dia 16 de abril de 2024, com 81 anos de idade, de Victor Manuel Amorim Barreiro, esposo de Maria Custódia Rebelo Paredes Barreiro, natural de Rio de Moinhos, Arcos de Valdevez. Ele deixa na dor a sua esposa Maria Custódia Rebelo Paredes Barreiro, a filha Maria de Jesus Barreiro, o genro Ashley Castaneda, os/as netos/as Cyruss Barreiro Castaneda (Stephanie Vissa), Rowsyra Castaneda (Alexander Van Nynatten), Cleoshyra Castaneda (Fédéric Richard) e Spartycuss Castaneda (Maude Daigneault), os/a bisnetos/a Maximilian Castaneda, Damian Castaneda e Naiad Maria Van Nynatten, as irmãs Maria Alice Barreiro Caldas e Maria de Nazaré Barreiro Dominguez, o cunhado António Paredes, a cunhada Maria do Sameiro Paredes (Manuel Rodrigues Pereira), os/as netos/as, os/as sobrinhos/as, assim como outros familiares e amigos.

Os serviços fúnebres estão a cargo de:
MAGNUS POIRIER Inc
Tel.: 514-727-2847
www.magnuspoirier.com
Antonio Rodrigues 514-918-1848

O velório tem lugar na terça-feira dia 30 de abril de 2024 das 11h00 às 13h00 na Igreja Santa Cruz, situada ao 60 rue Rachel Oeste em Montreal, seguindo a missa de corpo presente terá lugar às 13h00. Será sepultado no Cemitério Le Repos Saint-François d'Assise.

A família vem por este meio agradecer a todas as pessoas que, de qualquer forma, se lhes associam neste momento de dor. A todos o nosso obrigado pelo vosso conforto. Bem Haja.

FÓRMULA 1

Solitário... Max Verstappen, Red Bull, Vence GP da China



HÉLDER DIAS
AVP-F1

De volta a Xangai após um intervalo de cinco anos, estamos de volta ao Grande Prémio da China, a quinta prova deste campeonato mundial de Fórmula 1. Após dezesseis edições consecutivas, as medidas tomadas pela China devido à Covid-19 foram tão rigorosas que levaram ao cancelamento das corridas de 2020 a 2023. O circuito, que tem 5,451 km de extensão, apresenta 16 curvas e requer 56 voltas para completar. O último vencedor deste Grande Prémio foi Lewis Hamilton, da Mercedes.

Christian Horner diz que não está com pressa em relação ao futuro de Sergio Perez na equipe e vai além, afirmando: "Verstappen tem contrato até 2028, mas Perez ficará sem contrato no final desta temporada. No entanto, ele está pilotando muito bem até agora, então não há pressa em definir a dupla", comentou Horner. Helmut Marko, ao falar sobre Carlos Sainz, menciona que o espanhol recebeu uma oferta muito lucrativa da AUDI para 2026. Um caso em suspenso. Seu companheiro de equipe, Charles Leclerc, ao observar as performances de Sainz, disse: "Preciso melhorar muito e rapidamente". Curiosamente, Max Verstappen ainda não venceu nenhum Grande Prémio da China.

Na corrida Sprint, a primeira desta temporada, saindo da pole position estava Lando Norris, da McLaren, que rapidamente foi ultrapassado ainda na primeira volta por Lewis Hamilton e Fernando Alonso. Lance Stroll manteve-se na 15ª posição, assim como havia largado. Mas a "Fera" Max Verstappen não demorou

muito para reagir e na sétima volta ultrapassou Fernando Alonso, fazendo o mesmo com Hamilton na nona volta, assumindo a liderança da corrida, que manteve até o final das 19 voltas, garantindo assim a pole position, a quinta consecutiva para a corrida de domingo, e a sua 37ª na carreira do tricampeão. A Red Bull celebra aqui sua 100ª pole position na carreira. Sergio Pérez completou a dobradinha da Red Bull com Fernando Alonso, da Aston Martin, no terceiro lugar do pódio. Os dez primeiros foram: Lando Norris, Oscar Piastri, Charles Leclerc, Carlos Sainz, George Russell, Nico Hulkenberg e Valtteri Bottas. Lewis Hamilton, com problemas em seu Mercedes, largou da décima oitava posição. Domingo é a corrida. Três horas da manhã em Montreal e as luzes vermelhas deram lugar às verdes e após uma extraordinária largada de Verstappen para a liderança, outra grande movimentação ocorreu com Fernando Alonso roubando o segundo lugar de Sergio Perez. Na 5ª volta, Perez retoma seu segundo lugar. Na 8ª volta, Lando Norris, da McLaren, ultrapassa Alonso para ser terceiro na corrida. Na 12ª volta, foi a vez de Charles Leclerc, da Ferrari, ultrapassar Oscar Piastri, da McLaren, e subir para o quarto lugar. Na 14ª volta, Verstappen e Perez fazem suas paradas nos boxes simultaneamente para a troca de pneus, realizando-a de forma extraordinária, trocando os quatro pneus em 2,0 segundos. Na 21ª volta, com problemas no motor de seu Kick Sauber, Valtteri Bottas abandona a corrida, acionando as luzes do carro de segurança virtual, o que permite aos pilotos que ainda não haviam trocado os pneus fazê-lo, como Leclerc, Norris, Stroll e mesmo Verstappen, que fez sua segunda parada assim que o carro de segurança entrou na pista para a retirada do carro de Bottas. Na 28ª volta, Lance Stroll colide na traseira



de Daniel Ricciardo, enquanto Tsunoda e Magussem também se tocam, resultando na saída de Tsunoda da corrida, juntamente com seu companheiro de equipe, Daniel Ricciardo. Stroll continua na corrida, mas como lanterna vermelha. Na 32ª volta, a corrida é retomada e Verstappen faz a volta mais rápida. Na 34ª volta, Sargeant (por ultrapassar sob bandeira amarela) e Stroll (por causa do acidente com Ricciardo) são penalizados em 10 segundos cada. Na 48ª volta, Alonso faz a volta mais rápida (1:37.810) e ultrapassa Hamilton. Na 56ª volta, vitória de Max Verstappen, sua quarta em cinco corridas, a primeira na China, seguido por Lando Norris, que fica 14 segundos atrás (sendo nomeado o piloto do dia, com seu 15º pódio na carreira), e Sergio Perez completando o pódio. Leclerc, Sainz, Russell, Alonso ("não tivemos ritmo hoje", diz o espanhol), Piastri, Hamilton e Hulkenberg completam os dez primeiros. Daniel Ricciardo será penalizado em três posições no GP de Miami por ultrapassar Hulkenberg sob bandeira amarela. Verstappen celebra sua 26ª vitória em circuitos diferentes, igualando-se a Sebastian Vettel como o terceiro piloto com mais vitórias saindo da pole position.

O próximo Grande Prémio será em 5 de maio, em Miami, no Circuito do Hard Rock Stadium. Siga a FÓRMULA 1 no seu jornal A VOZ DE PORTUGAL.

LIGA PORTUGAL **Betclíc**

	PTS	J	V	E	D	GM	GS
1-Sporting	80	30	26	2	2	87	27
2-Benfica	73	30	23	4	3	68	24
3-FC Porto	62	30	19	5	6	55	24
4-SC Braga	62	30	19	5	6	63	41
5-Vitória SC	57	30	17	6	7	45	32
6-FC Arouca	44	30	13	5	12	51	40
7-Moreirense	43	30	12	7	11	30	34
8-FC Famalicão	36	30	8	12	10	33	38
9-Casa Pia AC	32	30	8	8	14	30	43
10-Farense	31	30	8	7	15	39	44
11-Rio Ave	31	30	5	16	9	32	38
12-Gil Vicente	31	30	8	7	15	37	48
13-Boavista	30	30	7	9	14	35	56
14-Estoril Praia	30	30	8	6	16	45	52
15-Est. Amadora	29	30	6	11	13	32	46
16-Portimonense	28	30	7	7	16	34	64
17-GD Chaves	23	30	5	8	17	30	62
18-FC Vizela	21	30	4	9	17	29	62

30ª JORNADA

19/04 Rio Ave 1-1 FC Arouca
 20/04 Moreirense 0-1 Gil Vicente
 Boavista 1-1 Est. Amadora
 SC Braga 2-1 FC Vizela
 21/04 FC Famalicão 2-2 Portimonense
 GD Chaves 2-2 Estoril Praia
 Casa Pia AC 1-2 FC Porto
 Sporting 3-0 Vitória SC
 22/04 Farense 1-3 Benfica

31ª JORNADA

26/04 Gil Vicente 15:15 FC Arouca
 27/04 Casa Pia AC 10:30 GD Chaves
 FC Vizela 10:30 Rio Ave
 Benfica 13:00 SC Braga
 Vitória SC 15:30 Boavista
 28/04 Portimonense 10:30 Moreirense
 Estoril Praia 13:00 FC Famalicão
 FC Porto 15:30 Sporting
 29/04 Est. Amadora 15:15 Farense

MELHOR MARCADOR

Jogador	J	G	PEN	AG	MPG	GTIT	GSUP	GPTS	GVIT
1-Viktor Gyökeres [Sporting]	29	24	4	0	108	24	0	0	1
2-Simon Banza [SC Braga]	24	21	3	0	88	20	1	0	1
3-Rafa Mujica [FC Arouca]	29	20	0	0	122	20	0	1	2
4-Jhonder Cádiz [FC Famalicão]	27	15	3	0	137	14	1	1	3

[J]=Jogos, G=Golos marcados, PEN=Golos de Penalti, AG=Autogolos a favor, MPG=Minutos p/ marcar um gol, GTIT=Golos como titular, GSUP=Golos como suplente, GPTS=Golos que garantiram pontos, GVIT=Golos que garantiram vitória, GRVV=Golos de reviravolta, PGE=Porcentagem de Golos na Equipa]

LIGA PORTUGAL 2 **SABSEG SEGUROS**

	PTS	J	V	E	D	GM	GS
1-Santa Clara	63	30	18	9	3	40	17
2-Nacional	59	30	17	8	5	54	32
3-AVS	59	30	19	2	9	43	30
4-Marítimo	54	30	15	9	6	44	24
5-Paços de Ferreira	45	30	12	9	9	35	27
6-CD Tondela	45	30	11	12	7	41	37
7-FC Porto B	43	30	12	7	11	46	37
8-CD Mafra	42	30	11	9	10	34	32
9-Torreense	41	30	11	8	11	35	33
10-UD Leiria	39	30	10	9	11	41	35
11-Académico	38	30	8	14	8	31	31
12-Benfica B	37	30	10	7	13	37	41
13-FC Penafiel	35	30	10	5	15	27	35
14-Leixões	32	30	6	14	10	24	33
15-UD Oliveirense	30	30	7	9	14	30	45
16-Feirense	27	30	7	6	17	26	43
17-Belenenses	26	30	6	8	16	24	49
18-Länk Vilaverdense*20	30	30	6	3	21	24	55

30ª JORNADA

19/04 Feirense 1-1 Leixões
 20/04 FC Penafiel 1-1 Paços de Ferreira
 Torreense 0-3 UD Leiria
 Santa Clara 1-0 CD Tondela
 21/04 UD Oliveirense 1-2 Belenenses
 Académico 0-1 CD Mafra
 Länk Vilaverdense 0-2 Marítimo
 22/04 Nacional 3-1 Benfica B
 24/04 AVS 0-2 FC Porto B

31ª JORNADA

25/04 UD Leiria 0-2 FC Penafiel
 27/04 CD Mafra 6:00 UD Oliveirense
 Marítimo 9:00 Feirense
 Leixões 10:30 Länk Vilaverdense
 28/04 Torreense 6:00 Académico
 CD Tondela 9:00 Benfica B
 FC Porto B 10:30 Santa Clara
 Belenenses 10:30 Nacional
 30/04 Paços de Ferreira 14:45 AVS

MELHOR MARCADOR

Jogador	J	G	PEN	AG	MPG	GTIT	GSUP	GPTS	GVIT	GRVV
1-Nenê [AVS]	29	23	3	0	99	23	0	1	4	0
2-Wendel Silva [FC Porto]	27	16	5	0	133	15	1	0	1	0
3-Bruno Almeida [Santa Clara]	28	12	6	0	138	11	1	1	3	0

Liga dos Campeões 2023/24

MEIAS-FINAIS

	1ª MÃO	2ª MÃO
B. München - Real Madrid	30/04 15:00	07/05 15:00
Borussia Dortmund - Paris SG	30/04 15:00	07/05 15:00

QUARTOS-DE-FINAL

	1ª MÃO	2ª MÃO
Arsenal (2-3) Bayern München	2-2	0-1
Real Madrid (4-4 GP: 4-3) Man. City	3-3	1-1 (GP: 4-3)
Paris SG (6-4) Barcelona	2-3	4-1
A. de Madrid (4-5) Borussia Dortmund	2-1	2-4

Europa League 2023/2024

MEIAS-FINAIS

	1ª MÃO	2ª MÃO
Roma - Bayer Leverkusen	02/05 15:00	09/05 15:00
Marseille - Atalanta	02/05 15:00	09/05 15:00

QUARTOS-DE-FINAL

	1ª MÃO	2ª MÃO
Liverpool (1-3) Atalanta	0-3	1-0
Bayer Leverkusen (3-1) West Ham	2-0	1-1
BENFICA (2-2) Marseille	2-1	0-1 (2 G.P.-4)
Milan (1-3) Roma	0-1	1-2

FC Porto: Conceição e Pinto da Costa acordam renovação por quatro épocas

Sérgio Conceição vai renovar contrato com o FC Porto, sabem o Maisfutebol e a CNN Portugal. O treinador, que termina o atual vínculo em junho, prepara-se para prolongar a ligação aos dragões por quatro anos, ou seja, o tempo da duração de um mandato presidencial.

Conceição está a ultimar os termos da renovação com Jorge Nuno Pinto da Costa e o acordo será anunciado em breve, ainda antes das eleições marcadas para sábado.

Ao que o Maisfutebol e a CNN Portugal apuraram, haverá uma cláusula que permite ao treinador ou ao futuro presidente interromper o contrato, no caso de Pinto da Costa não ser o vencedor nas eleições marcadas para o próximo sábado.

Recorde-se que nesta terça-feira Pinto da Costa, que nunca escondeu o desejo de renovar com Sérgio Conceição, anunciou que tinha um acordo com o técnico, embora sem entrar em detalhes.



Gyökeres iguala Falcao e Cardozo e já é o segundo melhor do Sporting neste século

Tirar a barriga de misérias na receção ao Vitória de Guimarães catapultou Viktor Gyökeres para um registo inédito em mais de 10 anos no futebol nacional. Contabilizando as contribuições entre quatro competições, o avançado atingiu os 38 golos. O último «artilheiro» a atingir tal marca foi Radamel Falcao, pelo FC Porto, na época 2010/11.

quecerem Slimani, Liedson ou Bas Dost – que marcou 34 golos na época de estreia na Liga, em 16/17 – há um patamar que o avançado sueco dificilmente atingirá. Escrevemos, pois claro, sobre Fernando Peyroteo.

O eterno artilheiro dos leões anotou 58 golos na época 45/46, máximo que havia ensaiado em 1937/38 (57 golos) e 1939/40 (50 golos).

Nesta lista de goleadores lusos não pode faltar outro nome incontornável. Eusébio da Silva Ferreira, pois claro. A época 67/68 está eternizada como a melhor do «Pantera Negra», com 50 golos. Em todo o caso, tal registo esteve próximo anos antes, em 63/64 e 64/65, quando assinou 46 e 48 golos.

Mais recentemente, em 1982/83, Fernando Gomes também «estacionou» na meia centena, marca da qual esteve próximo em 84/85, com 46 golos. Nessa época, para a Liga, o «Bibota» conseguiu 39 golos. Dois anos antes, havia conseguido 36.



Antes, só Cardozo, na época 2009/10, precisamente com 38 golos.

No campeonato, o sueco leva 24 golos, além de outros nove entre Taça de Portugal e Taça da Liga. Na Liga Europa, Gyökeres celebrou cinco golos.

Há 13 anos, Falcao anotou 16 golos na Liga, três na Taça de Portugal, um na Supertaça e 18 na Liga Europa. De lembrar que nessa época, então orientados por André Villas-Boas, o FC Porto conquistou a prova europeia.

Peyroteo, Jardel e outras forças da natureza

Ainda que Gyökeres tenha feito muitos adeptos es-

Se estes registos são impressionantes, o que dizer de Mário Jardel? Na época 99/00, o avançado anotou 56 golos em 51 partidas pelo FC Porto. Foram 38 golos no campeonato, 10 na Liga dos Campeões, seis na Taça de Portugal e dois na Supertaça.

Dois anos volvidos, regressado da Turquia, mas pela porta do Sporting, «Super» Mário voltou a impressionar, marcando por 55 ocasiões, num total de 42 partidas. Assinou 42 golos na Liga, seis na Liga Europa – então Taça UEFA – e outros sete na Taça de Portugal. Foi um dos amuletos para o Sporting resgatar o título e segue como melhor marcador neste século nos leões e no futebol português.

FARENSE 1-3 BENFICA

Insultos numa vitória justa

Não é novidade para ninguém que já se viveram tempos mais felizes na Luz. A época menos bem conseguida tem provocado um divórcio crescente entre adeptos, treinador, direção e, arrisco, também jogadores.

Não sendo novidade, não deixa de ser digno de registo o que se passou na noite desta segunda-feira, 22 de Abril, em Faro.

O Benfica venceu – e até venceu com justiça (1-3) um Farense que, apesar de alguns esboços de bom futebol, nunca ameaçou propriamente a superioridade dos encarnados.

Mas, nas bancadas, tanto após os golos, como no final

Sem marcação, o turco atirou para o fundo das redes. O Farense não baixou os braços e chegou ao empate pouco tempo depois. Após um canto batido pela direita e um primeiro cabeceamento de Gonçalo Silva, a bola sobrou para Belloumi que, de ângulo apertado, rematou com força sem hipótese para Trubin (23m).

O coro de insultos – que já se tinha ouvido – ainda mais se agudizou. Mas, em abono da verdade, no campo o Benfica mostrava que era melhor do que adversário. Sem deslumbrar, é um facto, mas dando conta do recado.

Até ao intervalo, os encarnados ainda chegariam de novo à vantagem, num grande golo de Arthur Cabral, de calcanhar, depois de mais uma assistência de Alexander Bah.

O mesmo Cabral podia até ter bisado se aquele remate, perto do descanso, não tivesse batido com estrondo no poste.

Com uma vantagem mínima, a segunda parte prometia. Seria o Farense capaz de voltar a empatar? E o Benfica? Aguentaria o 1-2? Marcaria o golo da tranquilidade?

As questões foram rapidamente respondidas: o Farense não conseguiu ameaçar de verdade a baliza de um Benfica que voltaria a marcar, já após mexidas na equipa (entradas



do encontro, o que se ouviu foram insultos. Para Schimdt, para Rui Costa e também para um outro jogador (Di Maria foi um deles).

Depois da derrota em Marselha, que ditou o adeus à Liga Europa, o técnico dos encarnados viu-se obrigado a mudar várias peças.

Os 120 minutos em França, na quinta-feira, deixaram por certo marcas – saíram Aursnes, João Neves, Rafa, Neres e Tengsted para entradas de Carreras, Florentino, Kokçu, Tiago Gouveia e Arthur



Cabral.

O Benfica entrou bem em jogo e chegou ao golo logo ao minuto 16. Di María, lançado na desmarcação, esperou por Bah, passou-lhe a bola e o dinamarquês cruzou para Kokçu.

de João Neves e Neres para saídas de Florentino e Tiago Gouveia).

Álvaro Carreras, servido por Di María, trabalhou sobre o adversário e rematou de pé direito (o seu pior) para o fundo da baliza.

Estavam jogados 68 minutos e a partida ficou aí sentenciada. O Farense teria uma boa chance para empatar, mas o remate de Rui Costa tirou tinta ao poste de Trubin.

O Benfica ganhou, voltou a ficar a 7 pontos de distância do líder Sporting (e a 1 da Champions), mas as cenas, já após o final do jogo, disseram tudo: à entrada para o túnel, dezenas de adeptos contestaram Roger Schmidt e a equipa.

LIGA 3 2ª Fase - Ap. Campeão							
	PTS	J	V	E	D	GM	GS
1-FC Alverca	21	10	6	3	1	15	5
2-SC Braga B	20	10	6	2	2	15	9
3-Lusitânia de Lourosa	17	10	5	2	3	16	14
4-FC Felgueiras 1932	14	10	3	5	2	12	8
5-Académica OAF	14	10	3	5	2	10	9
6-Varzim	8	10	2	2	6	10	15
7-SC Covilhã	6	10	0	6	4	8	13
8-Atlético CP	6	10	1	3	6	8	21

10.ª JORNADA		Promoção Liga Portugal II 24/25
20/04	SC Covilhã 1-2 SC Braga B Académica OAF 1-0 Lusitânia de Lourosa FC Alverca 1-1 FC Felgueiras 1932 Varzim 1-1 Atlético CP	Play-off Promoção L3 / LP2 23/24
		Manutenção Liga 3 24/25

LIGA 3 2ª Fase - Manutenção 1							
	PTS	J	V	E	D	GM	GS
1-Fafe	23	8	6	0	2	16	8
2-Trofense	17	8	3	4	1	12	7
3-AD Sanjoanense	14	8	3	3	2	10	9
4-Canelas 2010	13	8	1	4	3	8	12
5-Anadia FC	9	8	1	3	4	4	10
6-Vianense	9	8	2	2	4	5	9

10ª JORNADA		Manutenção Liga 3 24/25
04/05	Vianense 11:00 Anadia FC Trofense 11:00 AD Sanjoanense Canelas 2010 11:00 Fafe	Despromoção

LIGA 3 2ª Fase - Manutenção 2							
	PTS	J	V	E	D	GM	GS
1-Sporting B	23	8	5	2	1	14	4
2-Caldas SC	18	8	4	1	3	12	12
3-Amora FC	16	8	4	1	3	11	11
4-1º Dezembro	14	8	4	1	3	9	8
5-FC Oliv. Hospital	14	8	3	1	4	11	11
6-Pêro Pinheiro	5	8	1	0	7	7	18

10ª JORNADA		Manutenção Liga 3 24/25
04/05	1º Dezembro 11:00 Caldas SC Sporting B 11:00 Amora FC FC Oliv. Hospital 11:00 Pêro Pinheiro	Despromoção

FFF CAMPEONATO DE PORTUGAL							
SUBIDA SÉRIE 1							
	PTS	J	V	E	D	GM	GS
1-Limianos	1	1	0	1	0	2	2
2-S. João Ver	1	1	0	1	0	2	2
3-Amarante FC	1	1	0	1	0	0	0
4-Pevidém SC	1	1	0	1	0	0	0

1ª JORNADA		Promoção - Liga 3 e 3ª Fase - Ap. de Campeão
21/04	Pevidém SC 0-0 Amarante FC Limianos 2-2 S. João Ver	Promoção - Liga 3
2ª JORNADA		Manutenção - Campeonato de Portugal
28/04	Amarante FC 11:00 Limianos Pevidém SC 12:00 S. João Ver	

FFF CAMPEONATO DE PORTUGAL							
SUBIDA SÉRIE 2							
	PTS	J	V	E	D	GM	GS
1-Lusitânia dos Açores	3	1	1	0	0	2	0
2-Vitória FC	3	1	1	0	0	2	1
3-U. Santarém	0	1	0	0	1	1	2
4-Moncarapachense	0	1	0	0	1	0	2

1ª JORNADA		Promoção - Liga 3 e 3ª Fase - Ap. de Campeão
21/04	Pevidém SC 0-0 Amarante FC Limianos 2-2 S. João Ver	Promoção - Liga 3
2ª JORNADA		Manutenção - Campeonato de Portugal
27/04	L. dos Açores 6:00 U. Santarém	
28/04	Moncarapachense 11:00 Vitória FC	



FINAL: FC PORTO 2024/05/26 12:15 SPORTING		
MEIAS-FINAIS	1ª MÃO	2ª MÃO
SPORTING (4-3) Benfica	2-1	2-2
Vitória SC - FC Porto	0-1	1-3

ESTADOS UNIDOS MAJOR LEAGUE SOCCER				
GRUPO EAST	J	GM	GS	P
1-Inter Miami CF	10	22	15	18
2-NY Red Bulls	9	13	9	16
3-FC Cincinnati	9	10	8	15
4-Columbus Crew	9	12	9	14
5-Toronto FC	9	9	12	13
6-Philadelphia Union	7	14	9	13
7-Atlanta United	8	13	9	11
8-New York City FC	8	8	9	11
9-Charlotte FC	8	9	11	11
10-CF Montreal	8	12	16	11
11-DC United	9	12	14	10
12-Orlando City	8	10	15	9
13-Chicago Fire	9	11	18	9
14-Nashville SC	8	9	16	7
15-NE Revolution	8	5	14	4
GRUPO WEST	J	GM	GS	P
1-LA Galaxy	9	21	15	18
2-Vancouver Whitecaps	8	17	9	16
3-Real Salt Lake	9	15	8	15
4-Colorado Rapids	9	15	13	15
5-Minnesota United	8	13	9	14
6-Houston Dynamo	8	9	8	13
7-Los Angeles FC	9	15	14	12
8-Austin FC	9	12	13	12
9-St. Louis City SC	9	15	14	12
10-Sporting KC	9	17	16	11
11-Portland Timbers	9	18	18	10
12-Seattle Sounders	8	9	16	6
13-FC Dallas	8	7	12	5
14-SJ Earthquakes	9	13	24	3

ARÁBIA SAUDITA PREMIER LEAGUE					
	P	J	V	E	D
1-Al Hilal	77	27	25	2	0
2-Al Nassr	68	28	22	2	4
3-Al-Ahli Jeddah	52	28	15	7	6
4-Al-Ittihad Jeddah	50	28	15	5	8
5-Al Taawon	48	28	13	9	6
6-Al Fateh	40	28	11	7	10
7-Al-Ettifaq	40	28	10	10	8
8-Damac FC	38	28	10	8	10
9-Al-Fayha	38	29	10	8	11
10-Al-Shabab	35	28	9	8	11
11-Al Khaleej	35	28	9	8	11
12-Al-Wahda	32	29	9	5	15
13-Al Raed	30	28	8	6	14
14-Al-Riyadh	28	29	7	7	15
15-Al-Tai	26	29	7	5	17
16-Abha Club	25	28	7	4	17
17-Al-Akhdoud	24	28	7	3	18
18-Al-Hazm	19	29	3	10	16

INGLATERRA PREMIER LEAGUE					
	P	J	V	E	D
1-Arsenal	77	34	24	5	5
2-Manchester City	76	33	23	7	3
3-Liverpool	74	34	22	8	4
4-Aston Villa	66	34	20	6	8
5-Tottenham	60	32	18	6	8
6-Manchester United	53	33	16	5	12
7-Newcastle	50	33	15	5	13
8-West Ham	48	34	13	9	12
9-Chelsea	47	32	13	8	11
10-Bournemouth	45	34	12	9	13
11-Albion	44	33	11	11	11
12-Wolverhampton	43	34	12	7	15
13-Fulham	42	34	12	6	16
14-Crystal Palace	39	34	10	9	15
15-Brentford	35	34	9	8	17
16-Everton*	33	34	11	8	15
17-Nottingham Forest*	26	34	7	9	18
18-Luton Town	25	34	6	7	21
19-Burnley	23	34	5	8	21
20-Sheffield United	16	34	3	7	24

FRANÇA LIGUE 1					
	P	J	V	E	D
1-Paris SG	69	30	20	9	1
2-Monaco	58	30	17	7	6
3-Brest	53	30	15	8	7
4-Lille	52	30	14	10	6
5-Nice	48	30	13	9	8
6-Lens	46	30	13	7	10
7-Rennes	42	30	11	9	10
8-Marseille	41	30	10	11	9
9-Lyon	41	30	12	5	13
10-Stade de Reims	40	30	11	7	12
11-Toulouse	37	30	9	10	11
12-Montpellier	36	30	9	10	11
13-Strasbourg	36	30	9	9	12
14-Nantes	31	30	9	4	17
15-Metz	29	30	8	5	17
16-Le Havre	28	30	6	10	14
17-Lorient	26	30	6	8	16
18-Clermont	22	30	4	10	16

ESPAÑA LIGA SANTANDER					
	P	J	V	E	D
1-Real Madrid	81	32	25	6	1
2-Barcelona	70	32	21	7	4
3-Girona	68	32	21	5	6
4-Atlético de Madrid	61	32	19	4	9
5-Athletic Bilbao	58	32	16	10	6
6-Real Sociedad	51	32	13	12	7
7-Real Betis	48	32	12	12	8
8-Valencia	47	32	13	8	11
9-Villarreal	42	32	11	9	12
10-Getafe	40	32	9	13	10
11-Osasuna	39	32	11	6	15
12-Sevilla	37	32	9	10	13
13-Las Palmas	37	32	10	7	15
14-Alavés	35	32	9	8	15
15-Rayo Vallecano	34	32	7	13	12
16-Mallorca	31	32	6	13	13
17-Celta de Vigo	31	32	7	10	15
18-Cádiz	25	32	4	13	15
19-Granada	18	32	3	9	20
20-Almería	14	32	1	11	20

ITÁLIA SERIE A					
	P	J	V	E	D
1-Internazionale	86	33	27	5	1
2-Milan	69	33	21	6	6
3-Juventus	64	33	18	10	5
4-Bologna	62	33	17	11	5
5-Roma	58	33	17	7	9
6-Atalanta	54	32	16	6	10
7-Lazio	52	33	16	4	13
8-Napoli	49	33	13	10	10
9-Fiorentina	47	32	13	8	11
10-Torino	46	33	11	13	9
11-Monza	43	33	11	10	12
12-Genoa	39	33	9	12	12
13-Lecce	35	33	8	11	14
14-Cagliari	32	33	7	11	15
15-Hellas Verona	31	33	7	10	16
16-Empoli	31	33	8	7	18
17-Udinese	28	33	4	16	13
18-Frosinone	28	33	6	10	17
19-Sassuolo	26	33	6	8	19
20-Salernitana	15	33	2	9	22

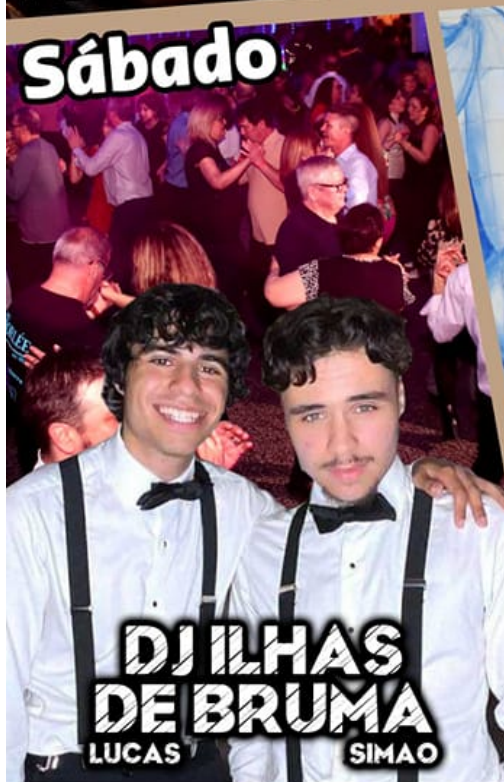
COMISSÃO DA FESTA DA ASSOCIAÇÃO SAUDADES DA TERRA QUEBEQUENTE

GRANDIOSAS FESTAS SR. SANTO CRISTO

DOS MILAGRES EM MONTREAL 18 E 19 DE MAIO DE 2024 - SANTA CRUZ

Sábado

Domingo

**SÁBADO, DIA 18 DE MAIO**

17h20: Organização do cortejo da Mudança (a direção da Associação Saudades da Terra Quebequente bate à "Porta da igreja" (para receber a imagem do Senhor Santo Cristo). O coro do Grupo Coral da Santa Cruz vai homenagear com o e TE DEUM.

17h30: Mudança da Imagem da capela para o adro da igreja, dando a volta pelo recinto da Santa Cruz o grupo de motociclistas presta homenagem, com o ruído dos motores das motos e acompanhada pelas duas Filarmónica Montreal e Laval.

18h00: Entrada da Imagem na igreja, onde ficará exposta aos fiéis durante as festas, seguido da missa presidida pelo reverendo Padre Padre Adam. Depois da missa início da Solene Vigília de Adoração pelos fiéis.

19h00: Concerto da Filarmónica Portuguesa de Montreal.

20h00: Espetáculo com Jorge Ferreira e a sua banda.

22h00: DJ Ilhas de Bruma (Lucas e Simão).

DOMINGO, DIA 19 DE MAIO

14h00: Celebração Solene na igreja Santa Cruz com a presença da Imagem do Senhor Santo Cristo dos Milagres, presidida, pelo reverendo padre José Carlos Dias, animada pelo coro do Senhor Santo Cristo dos Milagres.

16h00: Saída do Guião da Procissão que percorrerá o trajeto, Rachel, Clark, Villeneuve, desce Saint-Urbain até Santa Cruz. Saída da Imagem do Senhor Santo Cristo dos Milagres, acompanhada pela filarmónica de Montreal e a Filarmónica do Divino Espírito Santo de Laval.

18h30: Concerto da Filarmónica do Divino Espírito Santo de Laval.

20h00: Espetáculo com o Grupo Starlight.

22h00: Momento dedicado a juventude com DJ Alex Moreira.

23h00: Adeus aos Fiéis com a presença da imagem do Senhor Santo Cristo dos Milagres.